



## Editorial

Pathian mapuina zal ah "Damna AW" November 2020 suadawk thei ta ding ah damna hunpha ei petu Pathian chu lopina chang ta hen. Tu kum chu khawvel pumpi natna hileng ziak ah lockdown ziak in thil hi ahi ding gual in bangma ahi thei pua, hun awngkal hung ki-en ah haksatak chung ah pan hung kila sek ahi.

Awle, October District Khawmpu tha chu mang zo I hikit mai tau a, gamsung buaina ziak in Sadar District in District PWF Khawmpu leh District Khawmpu ahi ding gual tak mang thei lo maleu vaihawmna ah chai in chun Diamond Jubilee le hun lemchang kal in a mang zo thei tau a, District tinten khawmpite leh Jubilee lawpnate phatak ah I matzaw thei ziak un Pathian kiang in kipak thu gen hi tiu.

Lockdown ziak ah haksa pum pum in taksa leh thagau ah awl awl ah kal suan to chu tuhin kumtawp I hung tung to tau a, I masang ua hin November thasung in Session Committee a

hung kizawm to a, zia chu 9th November 2020 ah kipan in tin, 20th November 2020 leh kichai ding ahi. Zia zaw chu leh Date 10<sup>th</sup> – 13<sup>th</sup> December 2020 sung in 63<sup>rd</sup> Khuga Sadar Presbytery Annual Session chu Nghathal Presbyterian Church (KSP) ah um ding ahi tai.

Tu kum chu lockdown ziak in biakin kikhawpna ahi ding gual tak in um thei lo maleh I knepna khel in Pathian puihuaina leh kochuamte I pankhawmna zal un sum leh pai, lalgam thawlawm thu in le budget kitung zo lo maleh khuti tak in a kikeniam talua diak pua, kipak a um mama a, Pathian kiang in kipak thu tut chiat hi tiu.

Tu kum chu Sunday School class I nei thei tak lo ziak un Sunday School kumkim exam leh kumtawp Exam a um thei ta pua, a khawk khawp mai hi. Tu kum I Sunday School zillai uh Hebraite lekhathawt hi Sunday School Board Committee chu kum kit 2021 leh zil zawm ding

ti in thupukna a nei tai. Sep leh bawl lam in vang hun awng kal lak in sep thei thei a kisem a, tu kum sung ah sep ding ah guang-gal zosia sep mualsua lo a um diak puai. Mission Field lam in le sep ding ah plan kiguangte sep mualsua vek ahia, chun, Town District Pastor Quarters le budget kikawi tiang sep mualsua ahi tai. Kum sia kum himaleh Samson in a gualte kiang ah “thu hiatmaw” a dawt kha ei geldaw sak a, zia chu: “Mi nethei ah kipat in mi nek ding a hung pawt hi. Mi thahatpa ah kipat in thum tak a hung pawt hi”, a ti kha ka geldawk vung vung mai hi. Vangsiat kum ah I ngai thei hi le Pathian na sepgsa sauna lopitak in a mat phatch-uam thei hi ti ei geldaw sak hi.

Upaten, “Chaga’n kumkit a kineppi hi” a ti sek ua, dik le a dik him a, malam hun kumkit hi bang gual hung hi zel ding ahi em ti kuaman I gen thei puau a, maleh hun hi Pathian in a vawp a, hun haks a leh buaium lak in le Pathian nasepna lopi tak in I mang thei hi. Khawvel hi hung nuam deu deu in tin, hun hung thawveng in, zia phat chu leh Pathian na dawitawk in sem tai tiu tina ding hun lemchang hung vang ma ma ding ahi. Ziaziak-chun, “Nite hi a phat tak lo ziak in hun lemchang a tam thei pen hawl zing un” (Ephe. 5:16) ti ahi. A ziak chu “Haksatna tamtak thu-ak pum in Pathian gam lut ding I hi ngal un (Nasep 14:22).

--oo--

# A GUK AH MUTU PATHIAN IN HUN DIT KIT INA

## Matthai 6:1-4.

*Upa S.T.Liana, Salem Veng*

Zia thumal manpha tak mai hi Lalpa Jesu khrista kampau thu kiselgu, Leichung ah Lalpa Jesu khrista mi leh sa hita, ama nasepna kimang ten a chanvo ding uh thupi leh manpha a chan thei teu khat chu ahi.

Leichung khawvel a Lalpa a di'a la thil bawl phat kua-ma hiatpilo chung Pathian bep in a hiat ah lungawi thei gingtu la hi chun, zia chu chan thei ahi. A bik takin Lalpa a di'a thilpiak thu ahin, Bible Mathai 6:1-4 i sim chun, taksa ah mipau tamlo min-ial tamzolo leh mi chungnung hi gawlo ten a chan ding ua Lalpa Jesu;n a gen aha. Ahin zia hun lai vel ah mihingte khawsak leh umdan leh khawhei dante a vak et vel leh mite lunghim putdan ah a thilpiak teu ziak un khenkhat in a malam ua pengkul mut ziang. Chun, a umdan uh leh tawidan, paudan teu; Jesu'n amu in teka-kna'n zia thumal khenkhat haw hi a vak gen hi dingin ka ngaitua hi. A bik in eimau Presbytery sunga hun chia sa leh tu hun te i et chun, Sadar District KSP mi leh sate dinmun a khanto dan uh ka mu in ka kipak hi (balloon) mutpuak

thaw tawh bang mai khawp in, Inn chen-Lou chen, zilna lam leh nei leh lam in, tu ah a dinmun uh etmai inle Pathian in a nasepna'u taphawt un a lawtin sak in ka mu. Diktak leh feltak a enzingtu Pathian in a ditkit hi ka ti nuam ahi. Chun Sadar District KSP hi a diak in I presbytery a ding un Diamond District/Suangmantam khuk District ti thei khawp in ka mu. Hi ziang maleh tuni tiang ahin, kuama chan kei un ka thaw dawk tam ui ati ngai pu'a' u ahi. Lalpa na KSP in a sepna hin, contribution sangtak hi zing maleu, kuama zosia thinlung ah kingai-tawm leh thunuraigawl tak in Upa zosia leh member zosia'n a lei uh a veng thiam ua. Pathian in ahe vek ah, lelam tak in a ditkit ahi ka ti nuam a, Inn tin mai sum leh pai lamna thu in KANAN GAM bang mai in Lalpa'n a malzawl ahi.

Ahi ngut ngei mitin malzawlina a dawn i mu leh vang ethei chu ahi. Maleh miten genthei leh haksatna thuak pum in Lalpa kengbul ah a thawnau man ahi a chan teu hi. Ziaziakchun, la thilbawl in chingthei in. Chuleh la thaichi mu tu in chingthei in, ahung kedaw ding dan ngaitua in. A guk ah muzing pa hun mu ding dan ngaitua in ngun takin, ahi la hinkhua thagau thiangotho la chan lo chun Lalpa dawi gual le la dawi gual kituak thei puan tin, la nisin sil leh chen bang tin suthiang maleh chin la lungthim sung suthiang ding chu, Jesu khrista thagau ahi. Ahin, Khrista'n nangma ah mun a chanlo chun chawldam thei puan la, Khristian hi hin, chawldamna ahi pua, Jesu khrista thagau nei khristian te ahiu a chawldam thei te chu.

Awle nangma a thupha thiangotho hiatsaktu khrista thagau thiangotho um zing kha la vauthip lai sia chu Hinna vak leh Damna

Aw hi thei lo ding la hi. Bible a talent supunglopa gual khan, a chang leh ana la sep Jesu khrista la kianga um zing khan hun kihatlo sak thei ahi. Ziaziakchun, ama ah la lim theina dingin la lungthim kawtkhak hawng inla; la Lalpa kengbul in, Lalpa bang ti hin ding ka hem? Bangti um ding in lei dawi em? Bang tin um leng la lung a dam diam ka chung in..? ti'n pauchap in kisik puan la.

Chun aw, bangkim mu leh hesuak Pathian chu la thilbawl in kipak thei in a. Chun la thagau hinkhua hung hal thei ina. Lal David puaksia, hunghal dawkkitna khale Nathan(zawlnei) thugen a dawnthiam ziak ei vei..!

*Awle la thilhite a guk ah ala musekpa chun hun dit kit ina.*

# PATHIAN GAM HI BANG A HEM?

**(Romte 14:17)**

**-Rev. N. Dalla Vaiphei**

Khristmas bang i hung nai to hiai hiai kit tau ah, nekkhawm dawnkhawm chu ut leu hin, da leu hin, a ngaina gual ah bawl kittei tei hung ngai ding a hi.

Kochuam te ki tuakna pen chu nekkhawm, dawnkhawm, bawl hih, ahi pen mai dia aw.. tithei in nek leh dawn ahin i lungthim uh a umpen gualin a kilang hi.

Pathian hing ho lo kawl leh vâite'n le nekkhawm, dawnkhawm, ah ki suklim chu sakhu biakna gual in ngaidan a nei ua, ei Khristian sakhu zui te hinle nekkhawm, dawnkhawm, hi sakhu biakna lak ah, pangkhawm gual ah ngaina hi a lian ma ma a hi.

Sakhu dang hou te'n, amau sakhu ah nibîk pawimaw ni leh nek leh dawn a bawl sek gual un, Pathian hing hou sakhu neite hinle, inibîk pawimaw teu ahin, mipi nekkhawm na i bawl lo leh biakna hi bukim lo gualin i ngai sek uh a bang hi.

Himaleh, i Bible changtel ua hin "Pathian gam hi nêk leh dawn thu a hi pua'n,..." atia, nek leh dawn hi Pathian gam chu ala

hilo deu vang ei vei... nek leh dawn hi Pathian gam ala hi taleh, sakhu dang te'nle nek leh dawn a bawl tho ua, ei hawnle i bawl tho ua, bang i ki khaiknau a um a hem.?

Nek leh dawn hi mi hing taksa mamaw khat a hi ziak in i vak bawl maisek uh hi zaw a hia, Pathian gam tak tak chu nek leh dawn haw hi hi naisailo a hi ti hiatchian ngai a hi.

Taksa luaithena a umlo leh Pathian biakna ah kithada ziang gingtu i hikhak ua leh ngaitua umtak hiding i hiu a hi. Kochuam in nekkhawm a bawl zo zing ziakah thagau lam piting ki hi ziang ei pua, taksa ki suklimna a um inle, a umlo inle, thagau lam an duchakna nei zing,, thagau ah dangchâk zing gingtu i hiu a hi chun, thagau lam ah pitinna ki manaw thei ding a hi.

A hileh, Pathian gam, Pathian gam iti sek ua, Pathian gam chu

bang a hem?.. khawi tak ah um a diam?.. tihi dawtna pawimaw tak a hung hi tai.

Pathian gam chu Van gam a himai khulah.! a dang bang a um a hem?.. ti ah ngaidan nei mai tele awimaw thei a hi diak pua, himaleh, tuni i gen nuam zawk Pathian gam hi ei mau ah muthei ah hung kilang ngei Pathian gam zawk hi a hi.

Zia hin Pathian gam ei mau ah muthei ah hung kilang ngei dia Lalpa'n eimau ah ei lam et zing, i Bible changtel ua pat in tamlo cha vak thîl khawm tiam hi tiu.

**1. Thagau thiangtho ah dikna:-**  
Zia thagau thiangtho ah dikna kiti hi, taksa miham te dikna mai hi a kawk pua, thagau thiangtho pang ah dikna hi ahi zawi.

Thagau thiangtho thuam na chang khello ale pianpi dikna nei, mi thudik ahina mawng mawng ah mi kitak tite hi miham ah umthei him a hi. Maleh zia gual chu Thagau thiangtho ah dikna, Pathian gam chu hilo a hi.

A sukkhialna leh diklona ngaidam ah um, a gitlona liakhu ah um, Lalpa'n diklona nei ah a ngailo, mite chu mi vangpha a hiu.. Sam. 32:1,2 na'n a tia, Zia gual mite chu ei veu.. Thagau thi-

angtho ah dikna nei mite chuh..!.

A diklo zia ki hiat ah, a gitlona thupha chawi ah, Khrista ngaidamna ki muchian tate chung ah chun Pathian gam a tung ta, Thagau thiangtho ah dikna chun a sualna zosia a liakhu ta hi.

Ziagual ngaidamna bukim Khrista ah um kha chang nailo leh nei nailo la hi khak pal chun, nangma ah Pathian gam tung nailo tina hi ding a hi.

Mihing ahin a bukim ti a umthei pua, a thiam bukim, afel bukim, a dik bukim, ti umthei ngailo a hia, himaleh Khrista a chun bangkim bukim in ei siam ta a hi. "Khrista Jesu ah umte ding ah chun thiamlo channa him a um ta puai"ti ahi ngal a. (Rom 8:1)

Mihing buakkai leh dik na him neilo te chuh, Khrista zal in thiam chansak in i um tau a, fello leh diklo te chu fel famkim leh dik bukim in ei siam ta ahi. Zia ziak chun, mi fello leh tinglo te chu, Khrista zal in midik ah simtel in i um tau ah, Pathian cha sak ah um tate i hi tak ziak un, thagau thiangtho ah dikna nei in, ei mau ah Pathian gam a tung ta a hi.

**2. Thagau thiangtho ah tha-muanna:-** Pathian gam tunna mun a chun, thamuanna a tunglo

thei puai. Thamuanna iti phat leh bang pen thamuanna a hem? ti hi dawtna umthei ma ma a hi.

Sum leh pai, nei leh lam ah thamuanna, tile umthei tho a hia, maleh ziagual thamuanna te chu, amangthei thamuanna a hi ziak in, chawmlo kal in a chuai kit tasek hi.

La phuak tu'n "Aw hukdampa Khrista panlo chun, a chuai maisek limna penle..." a la tia, a dik ma ma ngut ei vei.. Hukdampa Khrista panglo ah khawvel thil bang a hem khat ziak mai ah le ki thamuan khak thei a hia, maleh Khrista panglo in thamuanna tak tak a umthei ngailo a hi.

A min ah Khristian minpu ve sâm.. hukdam ahi ki hechianlo, pi-anthakna neilo, danglam lo khristian, ti haw hin thagau thiango ah thamuanna a nei thei puau ah, a mau ki thamuanna umsun chu, a ki ginchak nau mai uchu a hi.

Pathian gam chu mihing ah a tun hiatthei na chu, thagau thiango ah thamuanna giltak a nei uh hi a hi. Pathian gam chu mu theilo thil a hi pua, muthei ngei ah gingtu te hinkhua ah kilang ngei ahi ding a hi.

Khawvel in a piak thei tha-

muanna haw hin, hun chawmkhat le a dai pua, sum leh pai ziak ah thamuang di kihi leh, sum a bei phat leh, bang ti di?.. abei thei la ahi ngal a. Letna, lalna, hawina, damtheina, tite haw hile a beilo ding khat le a um pua, thamuanna bukim ei pia thei khatle a umlo a hi.

Thagau thiango ah thamuanna hi vang a beitheilo kumtuang dai thamuanna hita a hi. Zia chu gingtu hinkhua ahin, muthei in a kilang thei a hia, thamuanna umlona khawvel a hin, Khrista zal in thagau thiango ah thamuanna giltak nei thei in ei siamta a hi.

Kumtuang thiding sa, hepi ah ei hung hawldawk tu, hukdampa Lal Jesu thagau mit ah muchian tu te, bang atia hukdamna thu ah thamuanglo di a hiu em? a thagau kumtuang gam di hechian tute chu thamuang loin a um ngai puau a hi. Zia chu ahi thagau thiango ah thamuanna, khawvel in a nei theilo, gingtu te'n Khrista zal ah inei tâk u chuh..! zia chu lanei ve ta em?.. ngaitua a hunt a hi.

**3. Thagau thiango ah kipak-na:-** Kipakna iti ahinle thil zatch-uam chuam a umthei ah, kipakna

zosia hi thagau thiangtho ah kipakna hilo hial a hi.

Khawvel hawina leh lopina haw hinle, hun chawmkhat chu kipakna ei pia ve thei tho ah, maleh a sawt ngailo a hi. Mosi chung thu ah Hebrai ziak tu'n "sawtlo sung gitlo nopchêñ limpi sâng in..." ala ti kha i ngaitua leh, gitlo nopchêñ hinle limna/ kipakna chu a umtho hi ti i muthei a hi. Ahinla zia gual limna te chuh sawtlo sung bep a hisek a hi.

Hinkhua ah lawtinna chuum chuam mu ziak ah kipakna te, nei leh lam Inchêñ, louchêñ, hawi ziak ah kipakna te, damthei hisêl thei ziak ah kipakna te, zia haw zosia hi, Pathian neilo te'nele a neithei thil a hi ziak in, kipakna ei piathei ve sâm ah, maleh thagau thiangtho ah kipakna chu hilo a hi.

Thagau thiangtho ah kipakna kiti chu khawvel mite hiatthiam thei chi a hi pua, khawvel in thil hithei ah angailo hun ale, kipak zing ziang theina thugil ki phûmgu ahi.

Zawlhei Habakkuk in Pathian chate kipakna ding ziak diktak, ama ngei in a hiatchan leh a tep khâk tâk a hun puandaw chu zia hi a hi. "Theichang kung

selthak loin, Olive thingte'n ga sua loin, loulai ah bu piang loin, gan-gualte chule a huang ah umta loin, gan kul a chun bawng hawn pakhat chale, um talo ziang maleh, LALPA a chun kipak zing ingka" ... (3:17,18) a ti a hi.

A zât chuam him him ei vei maw... Thagau mite kipakna thuguk hih..! Khawvel lam a chun bang cheng chuh a lawsam vek a hita hilah..! himaleh, kipakna ding ziak diktak khat ala um nalai chuh LALPA ah ti cha hi a hi.

Lalpa ah kipakna hi khawvel in angaina a he pua, Bible ah Job hinkhua kha ngaitua tia, anei alam, achate zosia nikhat thu a beimang ziang lai ale, "LALPA'N ei pia'n, LALPA'N ala kit tai, LALPA min pâk in um tahan" a zuk timai khah chu aw...!. Alopi talua a hi.. (Zia hun a khan Setan kha ki muthei leh athal ah kipuk top in ah kat i chu ua..!)

Zia kipakna hi a hi hilam..! Pathian chate gâl zawna thuguk chuh..! khawvel in "a maikha na e...!.. a chaw na e...!" a ti lai tak ua le Lalpa ah kipak zing ziang thei chuh..! setan inle a lawzia a hiatlo te hisek a hiu.

Paul in Philippi kochuam te kiang ah "Lalpa a chun kipak un,

titik ngen ingka kipak un" (4:4) a ti kha, Lalpa ah kipak hi setan zawna ahi dān, leh Pathian thil hitheina lopi kilatna a hi dān a hechian talua a hi.

Philippi suangkul ah kawl but kawm ah Sila tawh zankhang lai ah Pathian pakna laa a hun sak ua, Pathian lopina hung kilang kha Paul in a hemillo a hi. Athupi khala maw..?.. lîn nasatak kilîng ah a kawl buteu kitham tha ziang, kawtkhak zosia kihawng ziang, suangkul vengpa Insung ah hukdamna tunna dingah Pathian thil guan mak tak a hi khalam..! (Nasepte 16:25-33 sim in)

Zia zosia kha haksat hun-lai tak ale Lalpa ah kipak zing mite zal ah Pathian nasep lopi tak hung kilang ala hi a hi. Ziaziak a chun Paul in Lalpa ah kipak zing a ngaikhawk bek ziak in, suangkul sung apat in Philippi kochuam te kiang ah Lalpa a kipak zing din a fui a hi.

Lalpa ah kipak un titu Paul kha ngaitua tia, khawvel thil a chun kipakna ding dinmun ah ding hilo hial a hi. Suangkul tâng zing pum ah kochuamte kiang ah "Lalpa a chun kipak un" azuk ti mai kha athupi him him ahi. A taksa chu suangkul ah khumtûp

himaleh , a lungthim kipakna kha vang a hêntup zolo uh a hi.

Ziaziak a chun Pathian gam hi nek leh dawn ah ki suklimna hi a hi pua, Thagau thiangtho ah dikna, thamuanna, leh kipaknate a hi zawi, ti aki chian a hi. Zia gual dikna, thanmuanna, leh kipakna nei mite chung a chu Pathian gam atung sek a hi.

Pathian gam chu thu'n a um pua'n, thilhitheina'n a um zawi, ti a hi kit hi. (1.Kor.4:20) Zia hin Pathian gam tunna te mizia dik-tak i muthei uh a hi. Dikna, thamuanna leh kipakna, tite hi a thu bep in a hithei pua, a tak ah thilhitheina nei ngei in a kilang ding a hi zawi. Zia gual chu gingtu hinkhua a hin muthei ngei in a kilang ngei ding a hi.

Zia Pathian gam diktak chu Lalpa Jesu a hin suk bukim in a um ahi. Jesu nei te ding a chun, Thagau thiangtho ah diknate, thamuanna te, leh kipakna te a um tâk ziak in, a mau ah thilhitheina a nei tau a hi. Zia ziak chun Lal Jesu chun ".. Pathian gam chu la lak un a um hi" ala ti a hi. (Luka 17:21)

Simtu dawitak nangma ah Pathian gam chu a tung ta em?. Thagau thiangtho ah diknate,

thamuanna te, kipakna te, nei in  
laki hia em?...Zia thilte chu neita  
la hi chun, nangma ah Pathian  
gam a tung tai tina a hia, a nei  
nailo la hi khak chun, nangma ah

Pathian gam tung nailo hi ding a  
hi. Simtu zosia Lalpa'n ei mal-  
sawm ta hen..

--oo--

## **DAMNA AW ngainatute kianga**

### **Article kona**

*20<sup>th</sup> October 2020*

DAMNA AW ngainatute zosia chung in kipakthu ka hun gen  
hi. Chun, Article ding hi thacheng ah tarik 20 tiang ah a nuai ah  
contact no. kipia ahin, submit zing thei hi ding ahi. Kuale i tawmn-  
gaina chungun tawmngai sua sawnsawn dingin i ki chial ui.

*Lalpa'n simtute malzawl zing tahan.*

*~Editor, 7085518659.*

# LALPA LUNG DAMNA

**Isaiah 62: 4**

**By: Rev. Seilunlal Vaiphei**

Tukum kumbul apat buaina NASA tak ki kawngkal ah KSP huapsung ah District(Bial) tin in kumtawp khawmpite i mat zaw thei ziak un Lalpa lungdamna tihi kalungthim in ahung lang sal ma ma hi. Zia lungdamna thu ahin gen ding tampi um maleh Pathian lungdamna hi bang ahi em ti ihiat thiam theina ding un anuai ahin chawm chan ala en khawm hitiu.

**Pathian lungdamna chu a thu mat ahi:** 1 Samuel 15:22-23

Mihingte a dinga thil pawimaw khat chu thu mat hi ahi. Zia gual a chun, Thuthunglui lam ah Leng Saul hi Israelte chung ah vaihawmtu ding in Pathian in Jawlnei Samuel chu sathau ala nu sak hi. Pathian in leng Saul chu agal mi Amelekte va do a va that gam ding leh athil nei zosiau hitaleh a gancha teu va sumang thai ding in thupiak ala nei hi. Leng Saul leh a sepaite ngei inle gal va do in Amelekte ngei chu ava zo tau hi. Himaleh Pathian thupiak guallo in Saul leh a sepaite khan Amelekte lengpa Agag chu that lo in a hing

in a hung man ta mai ui. Zia lo achun le agal miteu belamno leh bawng laka a thou deu deu leh apha diakte chu thatlo in ahung kai tau hi. Zia chu Pathian kiang ah kithoina maicham siamna ding tin ahung pui tau hi.

Leng Saul ngaitua na chu Pathian kipakna lam ala hi tapuai. Jawlhei Samuel in Saul kiang in, Nangma kingai dan ah neucha'n kikawi malechin, Israel nam pumpi luchang hilo la hem? "Lalpa'n a thu mat sang ah, hal-mang thilpiak leh kithoina kipa-kpi zaw ahem? ki thoina sang in thumat aphazawn, athu ngaisak chu belam chal thou tak piak sang ah le pha zaw ahi."

**Pathian lungdamna chu athu ngaisak ahi:** Isaiah 51:4-5

Pathian in Jawlnei Isai kiang in thu ala gen chu "Ka mipite haw, ka thugen ngai unla; ka nam telte haw, ei ngaisak tiam un" tin ala gen hi. Pathian in ka thugen hi ngaisak leu chin, la lak un keima ah kipat in kihilna leh vaihawm dikna hung pawt ding

ahi tin ala gen hi.

Daniel lekha bu ah leng Nebukadnezar in Sana ah kisi-am milim pathian chu gambung tin in ama bawkkhup ah be chiat ding in thu piak abawl hi. Kua hitaleh a be nuamlo taphawt chu meipi sung ah selut ngal ding inle thupuan ala bawl hi. Himaleh, lengpa'n Babulon bial sung ah vaihawm ding ah ala guat Juda mi Sadrak, Meshak leh Abed-negote chun, aw lengpa zia thu ahin nang in lasiam milim pathian ka biak sang un, ana kasep piak uh Pathian chun meipi kuang leh nangma khut akipat ei hukdawk thei ahi chun, ei hukdawk mai hen! A chutilo tak lehle la pathian na chu sem diak puang katiu in, ho le ho diak lo ding ka hiu ati mai ui.

Pathian amuan ngam na ziak uleh angaisak na zal un mei kuang lakin selut himaleu Pathian in a umpi ziakun ataksau liam-na khat le umlo in zia meikuang apat chun ahung pawt daw un, leng Nebukadnezar in agam sung in amau Pathian hi be chiat ding in thupuan abawl tai.

**Pathian lungdamna chu alopi-na puangzak leh midangte tha-**

**muan ding:** Isaiah 61:1-2

Gingtu ihung hinau asawt thim ziang ta. Pathian lopina ziak ah zia chan huitung taka gal kai ihiu ti ihe chiat ui. Himaleh, i thil mu leh chanteu hi tuni tiang ah mitin kiang ah puangzak theilo i um na ziak uh hi, eima mimal ki chawisan na ding ah ngaituana inei ziak uh ala hikha deu sek hi. Ziaziak achun isep ibawl na zosiau ah huitung zo tak taklo tampi um kha sek ahi.

Mihingte hi eimau thil hitheina bangma umlo ahi ziakin, isepnateu ahin huitung taka malam ikalsuan zel i nawp uh ahi chun i chan chung ua lungawi na kizil apawi maw hi. Lungawina ihung neithei a, ki ngaitawm taka khawsak dan iki zil thiam uh ahi chun Pathian lopina hung kilang pan ding ahi. Malam chia zel ihi nau ahin lampi kal ah kipuk kit theina tampi a um hi. Kipuk kitlo ah i chia zel thei nau hi Pathian lopina suklat na ding ala hisek hi. Ziaziakchun, genthei leh beidawnna kikawng kal ah umte kiang ah hukdamna chanchinpha va gen leh lunghim ngui leh chau ah um tate va thamuan ding leh Satan khut ah sal ah ala tang tate leh ala kipuk kit tate ki-

ang ah hukdamna thute va puan zak hi Pathian lunglam chu ahi.

Hukdamna mu leh adin daw kit masiau ah Lalpa meisel amau hinkhua ah vâk amu masangsi- au, thip hiat hiatlo ah sun lai gual ahung vâk daw kit thei na ding un a chanchin puangzak ding in ei sawlte chu ihiu.

### **Suak ngawngkawl ah tang kit talo ding in dingdet un:** Gal.5: 1

Paul in Galatia mite ki- ang ah ala gen “Suak hitalo din- gin Khrista chun ei tandawk tai; ziaziakchun, ding det un” ti’n ala gen hi. Gingtu hi ngal ah Pathian anei nung ah sum leh pai, a mawpuakna chung leh asepna chung ah ginum zo talote hi suak ngawngkawl ah tang nalai ati te hitawh kibang ding ahi. Sum leh pai, nei leh gote ziak mai mai ah gingtu ihi nau iki puk kitlo na ding un din det akul hi.

Khrista chun i puak gik puaknau apat ei tandawk ahi tak ziakin ki nungtawl lo ah pan lak thak zawk din ei chial uh ahi. Zia gual achun 1 Thessalonian 5:14 in a gen “Chun, sawpit- haw, kahun tîl la hiu, dan lo gual ah umte chu hil unla, lungkiate chu tîlkhai unla, hatlote chu pan- pi unla, mizosia lakin thuak hat

tau in.” tin ala gen hi.

### **Thukhakna:**

Gingtute’n nisin hinkhua imat nau ahin Pathian lungdamna chu bang ahi em? ti ihiat chian masak apawimaw hi. Eima thil hitheina leh bawl theina ahin lamsau aki tung zo puai. Pathian dawidan ah vaihawm apawi maw a, kalsuan ding ahi. Pathian chate ihi tak ziakun eima lopina ding lam hilo in, ama lopina ding zawkin athu mat leh athu ngai sak hi mihingte ading ah i na len- pen khat chu ahi.

Thudik tuk det a pet mangsanlo ngam angai hi. Mani lawk na ding lam ngaitua zawlo in, sawmdawl ngaite leh panpi ngaite panpi ding in Ko chua- mte chu ihiu. Sual thim nuai ah um tate vâk lopi tak musak ding chu i nau ahi. Chun, thilpha he ngal ah bawl diak lo te chu suak ngawngkawl ah tang nalaite chu ahiu. Eima phatchuam na ding ah zia khawvel ah sawl ihi puau a, Pathian lopina taklangtu hi zaw ding ah Ko leh guat te chu ihiu. Ziaziakchun, i chungua Pathian a lungdam zing thei na din ama ngaisakin alunglam hawl zaw tai tiu.

## PATHIAN THUGEN DING DAN (HOMILITICS)

- Rev. Dr. Hangpi Manlun,  
Executive Secretary, Zou Synod

**1). Thumapui:** A masapen in, ‘Homilitics’ ti hi Grik pau ah ‘Homily’ ti a pat lakdaw ahi. Zia chu ahina ding gual tak ah thugen ding ah kisingsakna tina ahem, kiguanggal tina ahi. Chuleh ‘Homily’ ti hi a chawmkim in kigen taleh thugen ding dan kikawkmu leh kihilna lam chu ‘homiletics’ kiti ahi. Chuleh, Grik thumal khenkhatte chu zia gual hin vak sui hi tiu.

1..i. a) Kurusso: A umzia chu puanzak a hem, kikopi tinate ahi. Mi kua hem khat in thutak a hem, thudik ah a puina a hem ahiloleh chial tinate ahi. Pathian a pat gamla tak ah um te a kiang ah puilut tinate le ahi.

1..ii.b) Evangelo: Pathian thu thi-angtho mite lungthim ah umte a hin den theina ding ah Pathian thudik leh hukdamna thu puandaw chu “Evangelo” ti ahi. Chuleh thutak puangtu mi kua a hem khat in ama theina gual ah kichiantak ah a puandawte chu le ahi.

1..iii.c) Didasko: Thupha hiatsaku tina ahi. Pathian hotu mi chuam chuam te lak a pat mi kua a hem khat in a lungthim ah Pathian thudik a hiattheina ding ah hiatsaku tina ahi.

Za lo a chun, Grik thumal ‘Kerugma’ hi le ‘thu tangkopi’ ti ah ledawk ahi (Nasepte 8:5; 10:42). Zialochun le, ‘hiatsaka’ tite le a huap hi (I Kor.1:6; II Kor.4:2 leh I Tim. 4:6)-te i mu ahi. Chun, thugen ti hin ‘thuhil’ ti te ban ah ‘tilkhona’ tinate le a huap hi. Chun, ‘Kerygma’ chu ‘keryssein’ ti a pat lakdaw ahia, a umzia chu thugenna ahia, zia thutak gentu chu ‘keryx’ ahi.

Chuleh, Alan Richardson in, “Keryx” chu mi kuaman a hiatlo uh thuthak puangdawk (tangkopi) tina ahi, a tii. Chun zia chun a tup chu ahileh thu pha leh pawimawte a puandaw mai mai uh hilo in, Pathian nasep lopitak puandawna ahi ti in C.H. Dodd in a gen hi.

### 2). Thugen (preaching):

Zia chu Latin thumal ‘ser-

mo' (discourse) ti a pat lakdaw ahi. French leh English ten a lak-sawnnau in 'sermon' ti in I hiau ahi. A chutileh sermon chu bang tina ahem le? A umzia chu mipi hiat ding ah mipi masang ah ding ah thugen zosia khu sermon a hem le? Ahiloleh, 'sermon 'chu bang ahita diam leh? Concise Oxford Dictioary chun, Sermon chu sakhua lam kihilna leh kitilk-hona thu pulpit a pat puandaw chu ahi, a ti. Himaleh, sermon hilo lecture a um kit hi. Zia I genchet-nau a pat I taklat uh hin lecture le a huap khawm thei tho hi.

Maleh sermon umzia ahileh thugen, thuhil, chanchinpha gen, Pathian thu kitangkopi tinate ahi. Grik pau ah 'Evangelion' ahia, chanchinpha gen ti in le a kiletawk hi (Nasepte 8:40; 15:7; 16:10). Chun, kochuam nasemtute thugente chu le ahi. Bible thu leh zia a pat Pathian thu chiada te, hindan puihuain-ate, sakhualam kihilnate genna chu sermon a ki ti. Chun, Bernard Manning gen dan in, 'Sermon chu thutak a pat hung piang, thuzik ah pang, paukam ah puandaw chu ahi, a ti. Zia hin tepte ding ni I nei ua, zia te chu ahileh, a chawmkim in gen le hen, Sermon

chu Pathian leh a chanchinpha puandawna ahi. Zia chu I thugen ah Pathian hina genchet a, Bible thutak ah a kingaklo leh sakhua thu himaleh sermon ti thei ding ahi pua, lecture hi zaw ding ahi.

### **3). Thuthung lui leh Thuthung thak ah a la kimatdante sui hi tiu.**

3.i). Thuthung lui hun ah Juda Sakhua ah a kimat dan: Thuthung lui hun lai in a til lam in thugen chu nasepna chikhat mai hi in a ngai uh ahi. Sabbath leh ni pawimaw dang kikhawpnate ah Dan a sim mai sek ui. Ezra hun lai ah kipat in a la sim pan uh ahi. Zia gual nite a chun Dan chu a paubul lam ah Hebrai pau in a sim ua, zia chu Aramaik pau in a hung letdawk ua, zia chu Targum a tiu ahi. Zia kipat chun Sun-agog ah thugen a hung kipan hi. Thugen (darshan) ti paukam chu kum BC khatna ah kipat in a hung kilang ta ahi. Thugen chu a thugen ding (darshan) chu a malam in phatak in a kiguanggal a, mite thuzaw zo ding ah puang ding ah kineppi ahi. Zawlneiten le a hunlai un thu a la gen sek uh ahi.

3.ii). Thuthung Thak ah a Kimu-

dan:

Thuthung thak hun in thugen chun ‘Sunagog’ kikhawpna ah mun pawimaw tak a lua hi(Nasepte 15:21). Thugen chu thuthung thak hun in a kimuna nasa ma ma a, I gensa gual in Grik pau in ‘Kerussein’ chu Bible ah 60-vei a ki mu’i. Chun, Lalpa Jesu leh Sawlchakte chu sermon gentu masa a hiu. Pentecost ni ah Thagau Thiangtho a hung tu ni ah chun Peter chun mipi hung khawmte kiang ah Pathian in Jesu Khrist mang ah hukdamna na a sep thu leh jawlneite mang ah Pathian thutiam a hung gutun thu a genna I mu ahi. Zia chu thuthung thak hun ah sawlchakte thugen I mu masakna pen uh ahi. Zia lo chun, Stephen, Paul, Sawlchak chuum chuam te thugen le I mu ahi. Zialo chun, sawlchak Paul leh sawlchak chuam chuam te lekhathawt ah le thu a gen ui ti le I mu thei uh ahi. Zia lo chun le, Dan leh zawlheite lekhabu in le a thugen uh I mu thei uh ahi.

#### **4). Thugentu hina leh um ding dan.**

I gensa gual in, thugentu dingte chu a thiangtho thei pen

ah kichei a, mipite tun masang ngei ah tun a, pulpit sung ah chut pai ding ahi. Chuleh thugen tak leh thumapui saupi pi gen lo ding ahi. I gen tak ahi leh le a chawm thei pen leh I thugen tawh kituak ding te bep gen ding ahi. A khenkhat in a thugen ding zat uh phial thumapui a gen sek ua, zia chu a chim um ma ma sek hi. Chuleh, pulpit ah I din tak leh kisuan-lana thute, ka kiging man pua, kei mimawl pen tite hi gen lo ding ah pha ahi. A lelam ah kithupi sakna thute, eima kiphatna pau cheng leh I lawi leh paite demna mun ah mat lo ding ahi. Ziate chun a la ngaithate a suthabei thei ahi.

Zia gual kamchengte chu kingai sanna gitlo ahi mai hi. Zia sang a chun Bible chang hawitak ah sim ah kilat masak a, a thei chun lekhabu chuam chuamte sim ah kisingsak ding ahi. Zia lo a chun, kithagau mi sak ah Pathian thagau in ei hun piak dan dan ti ah pulpit chung ah ngaitua kawm ah genlo ding ahi.

Chuleh, thugen tak leh mite etvel (eye contact) le phatok ah nei ding ahi. Kun den dun ah ning sik khat et et mai leh mit sin ah vanlam mai bep et lo ding, mipi lam ahi thei chan ah et kual

ding ahi. Chuleh la khut ah mi la kawk leh le mi khat mun khat mai bep kawk lo ding ahi. Chuleh thugen tak leh 'nang un' ti sang in 'ei un' I ti zawk leh miten a ne thei zawu.

### **5). Pathian Thugen in a Tup.**

Pathian thugen in a tup leh dawi pan I hiat lo chun thugen lawting leh lawting lo le hethei lo ding I hiu. Thugen in a tup leh dawi te ahi leh Lalpa Jesu Khris-ta chugchang thute,  
 i) a thina thu,  
 ii) a thawkitna,  
 iii) Lalpan hi ding ah siam ahi thu  
 iv) Zawlneite thugen bukimna leh  
 v) mihing in mawpuakna a nei dan te zosia le a huap hi.

Chuleh, ziate a pat chanchinpha kigen chanchinte chun i) a gitlonau a kisik ding uh ahi ii) Gitlo ngaidamna le a chan ding uh ahi. Zia lo chun thugen I tiu hin chanchinpha pawm ding ah mite chialna leh gingtute Jesu gin dan gen le a huap ahi.

Chuleh, hukdamna chang ding ah Khrista kiang ah ging-glole pui a, nungzui ah siam ding (Math. 28:19). Chun, gingtute Khrista batna lam ah a suk khan-glian a, sukdet a, thamuannna chansak a, Pathian tawh kipawl

sak guat a, 'Ka belamte vak in' (Johan 21:16), a tite le a huap hi.

Chuleh, I thugen ngaitha-tute lak ah Khrista hukdamna pawm nai lo mi bang hem zat le a um thei a, Lalpa Jesu ging in la, tichun, hukdam in um in la, ti chu a pawimaw zing hi. Zia chu ginglote gingtu hisak guatna mis-sionary sermon ahi.

Chuleh gingtute cuhu Khrista batna lam ah a khanlet theina ding un pitinna lam, tha-muanna lam a zawt theina ding un amau ah thagau gate a hung ga dawk theina ding in Bible thutak ah vak pitin a ngai hi. Zia chu belamte vakna Pastor sermon chi ahi. A pani un a pawimawna a kibang gel gel hi.

### **6). Thugen pawimawna ziakte:**

Khristiante lak in thugen hi I ngai pawimaw ma mau a, a ziak ahileh Bible in le thugen ding in ei gen a, chun a pawimawnate le a hagen ma ma hi (II Tim. 2:2).

Ziate chu:

- a). A gen ding mi a um lo chun bangtin he thei ding a hiu em (Rom. 10:14)?
- b). Khawvel zosian chia un la, thil-siam zosia kiang in chanchin-pha gen un.

c). Jerusalem, Juda gam leh Samari gam leh kawlkil tiang in ka thu hiatpite hi ding la hiu, a ti (Nasepte 1:8) leh a dang dang I mu thei uh ahi.

### 7). Thugen chu kochuam et-kawlna leh vakna ahi.

Thugen chu kochuam et-kawlna leh chawpna ahi ziak in a tangpi in thugen ding mite chu a zil mi leh namdet mite bawl ding leh a chanvo in I ngai deu uh ahi. Ziaziakchun, kochuam hotu ding leh vaak ding in zilna a hun tai ti um thei lo ahi mai hi. Chun, mi khangtote lak ah chun thugen thei mi khenkhat guatchuam diak pawl khat le a um uh ahi. Ei lak in vang zia gual chun I bawl thei nai puau.

Thugen chu a pawimaw bek ziak in ut dan dan ah gen ziang lo ding ahi. Thugen thei bek lo ah I hiatte chu mawk guat ziang ding ahi pua, a thugen uh kochuam a ding ah hisel lo, (thugen mei nei a, Pathian thu Bible dungzui hilo ah ama dawidan ah gen te) diak diak chu a gen thiamlo te sang in a khawk zawi. A lungkiak khak ding uh khual ziak ahem, a hung kisiamphat theina ding uh leh a hat khawlaw theina ding uh gelna

ziak mai leh kidawisakna leh ki-maipha etna ziak po ah kuama thugen ding ah mawk guat ding ahi puai. A chutilochun kochuam in a tawp leh siat khawlaw ahem, thawk khawlaw ding ahi. Chun, kochuam vaak ding te chun (pulpit ah sermon bawl ding ten) thugen in a tupte phatak cha sermon guanggal in a kizil ding ahi.

### 8). W. E. Sangster in thugentute hiat ding ah thu pawimaw sagi a gente gen hi tiu.

- i). Thugentu chun thupi a ngaithate a ding ah pawimaw a tel masak ding ahi.
- ii). A gen masang in zia thu hin kei kiang ah bang thu a gen em, ti leh zia pat chun bang hem ka gen ding tite ngaitua in a hiat masak ding ahi.
- iii). Hilchet bu, dictionary, commentary leh a thugen tawh kisamkai lekhabu panpitu dingte sim in sermon a siam ding ahi.
- iv). La thugen tawh kituak ding thil dang la ngaituana hung kilang thildangte le phatakcha tepte ding ahi.
- v). La thugen ngaithatu dingte phatak in hechian masan la, nang leh nang kidawng masan la, bang ziak ah zia thu hi ka gen ding a hem? Ka gen-

na ziak bang hem ti leh mipite a mawl pen tiang ngaitua in hechian masa'n.

vi). Chun, la thugen ding chu kichian tak in gendawk in. vii) Ziate zosia chu la bawl guat lai in nasatak in pauchapna tawh kisingsan la, Pathian ah kinga zing in

### **9). Pathian thugen chu thagau lam an vakna ahi:**

An pha'n taksa a phatsak a, a suhat a, an a hawi lo chu I taksa a susia thei hi. I thagau lam an le zia gual chu ahia, gingtute hi belam tawh tekhin I hiu a, himaleh belam tawh I kibatlonau a um hi. Nek lo ding hiatna I pianpi puau a, I siatpi ding ante le tui tak ah ne theite I hiu ahi. Ziaziak-chun, an pha leh phalo chu hotuten a hiat uh a ngai a, phatak ah a etpi zing sek ding uh ahi.

Chawmna thu phapen chu 'Pathian thu' Bible ahi pen hi. Zia bep chu thugin leh 'thil hi tena dik lo thei lo' chu ahi. Pathian lam ah mite puitluna ding in Bible ah Lalpa Jesu chungchang thute khel ah an pha a um puai. Ama gingtute suk phatchuamna ding in Bible thu lo chu chawmna ding dang a um puai. Maleh Bible I ti tak leh Bible thu I matdan ah

ching thei hi tiu. Eima ut dan dan ah kai kawi leh hei danglamtute zosian Bible thu ma a panson chiat ua, a dawi dan dan uh leh a dawi gual gual in a gen ua, ziate chu a til ah Bible chang khenkhat a sim ziak un Bible thu ahi thiang diak puai. Ziaziakchun, kochuam chawmna thugen ding in Bible thu a iat tam ding ahia, zia chu tawh kituak in thu a gen ding uh ahi.

Chuleh, zia etkawlna thu ah hotute chun a hun leh mun dungzui ah le hanson a pawimawna mun ah le a hanson ngam ding uh ahi. A ziak chu Khrista'n a kochuamte a thisan ah a chawkte chu an ning, an khing damthei huai lo an ah chawm phal lo ding ahi. A phatna ding ua pan I lak lo ua, a chia khial uh chun ei kochuam enkawltutten maw I puak ding uh ahi. Ziaziak-chun, la etkawl kochuamte chu anpha ngawn piak guan la, an hisel lo min a piak ding le la phal lo ding ahi.

Mi khenkhat in pulpit chu 'mi dawilawkte kulpi' a tiu a, ziate lak ah chun nang la pan khak lo ding ahi. Pulpit ah la din din in la thu tup chu kochuamte vaak ahi ti la hiat zing ding ahi.

10). Thugen kisingsak ding dan.

Pathian thugen dingte chun a hun leh mun dungzui ah kochuamte taksap leh pawimawte en kawm ah pauchapna tawh a kisingsak ding uh ahi. Chun, Bible chang leh thupi huaplian tel a, Bible thu ma hil ah a gen ding uh ahi. Eima ut cheng, tuanthu phuak kawmte, eima lunglut pen pen leh gensasa te le gen lo ding a phai. A ziak chu ei thiam pen leh lunglut pente chu kochuamte mamaw leh pawimaw pen hi lo mai thei ahi.

Mi khenkhat in sermon ki-guanggal dan bu neu cha cha a la sim a hem, mi genna a la tepte te chu huntawk a sa mai thei uh ahi. Sermon kisingsak dan leh khendan te, aw mat dan te, taksa tawi dan te chu pawimaw sa bek lo in a gel sek ui.

Thugen in a tup chu a thupi bek ziak in I thugen a lawtin theina ding in theitawp ah ki-guanggal a pawimaw hi. Me tui pen le a huan dan, a helpi ding, a kawina kuang, leh a dang dang a kitup a ngai hi. A chawm lam in gen le hing, thugen in a tup leh dawi ahileh mite chu hukdam-na chang ding ah Khrista kiang ah pui ding leh gingtute taksa leh thagau lam siam pitin a, a hat-lole thamuan a, Pathian tawh ki-

pawlna nei sak ding te ahi.

## **11). Sermon in thupi khat a chuun ngei ngei ding ahi.**

Thugen (sermon) khat I gen tak ua leh thupi khat tup leh dawi nei ah gen guat ding ahi. Chun, suklat nawp thupi khat la nei chu la sermon pumpi in a zawp suak vek ding ahi. Chuleh, la suklat nawp thupi chu le la hiatchian ding ahi. La hiatchian lo thu la genchian thei lo ding ziak in la changtel ah bul pan in la, la simdaw zaw tak leh thudang ah lutsan kin la, kai zawt a hem la suklat guat gen tupna hilo thudang mat da in.

La thugen chu mite ngai nuam leh lungthim khawi tak ahi em, mite suhal thei tak le ahi thei a, maleh Bible thupi a tun lo chun mei khu gual in leng mang thei ding ahi. Ziaziakchun, chanchinpha gentu (Sermon) ah a thupi leh manpha pen chu a thutak suklat ahi pen hi. A chutilochun, meichang kithun lo ah a thauvui mai tawh sa kikap ah a gin ngei mai mai gual kihi ding ahi.

## **12). La hithei tawp la sermon chu mite ngai thei sua in.**

Bang cheng hi hen la, bang thu gen le hen le, I gen sa ma gen khak a bailam khawp

mai a, zia damdawi ding chu tai-ma tak ah ngaitua leh kissingsak ahi. Thu ngainawp um a um a, thu pawimaw le a um kit a, ziate lak ah ngainawp um le hi, pawi le pawimaw chu thagau chawmna ding ah na hawi tak chu ahi.

### **13). Pulpit chu nel takluat leh ngam takluat in bawl kin.**

Pulpit chum un thiangtho leh Pathian thu za-um takte kigena mun ahi ban ah, la thugen ngaithatute lungthim ahilo lam ah a puikawilona ding in chingthei in. Zaiziakchun, pulpit chung ah thu la gen tak leh dutui talua kisa, pulpit chup chup ziang, keng t aging ging ziang te, ahiloleh pulpit a pat pawtdaw ah tual ah vak kual kualte chiin lo ding ahi.

### **14). La thugen chu nangma hina hi sek hen.**

La thugen chu ngainuam um hi sak gua in nangma dinmun tawh kituaklopi leh la zui lo thute mawk gen ding ahi puai. Thugen thiam leh ngai nuam um mite ngaisante la mu leh a bawl dan uh ettawn gua kin, mite nuisan mai mai hi ding la hi. La thugen ngaithatuten nangma hina ma ma ngaidawk uh hen la, pulpit chung ah kisiam lamdang kawm hi min a mu nuam ngai puau.

### **15). La thugen tak leh dutuina bawl kawm kin.**

Dutui khawl lo ah kitui sak kawm chu a ngaithatuten a hek-hen ta luau ahi. Mi nuizatna buk ahi nuam sek hi. La tuina a hung suak lo ahileh la thei tawp leh a pha thei pen in gen gua mai in. La thugen ah chun pawimaw la sak dan a kilat phawt chun a hun tawk hi.

Bang cheng gen le hen le, sermon kiguanggalna pha pen chu Bible sim leh pauchapna ahi pen hi. Kochuam chawpna thu l gensate zosia chu thugen in a tup chu supiting ding ah panpitu mai ahi ti l hiat zing ding uh ahi. Thil la dawt tak leh la tup pen chu thiam tak in a hem ngai nuam um tak hi ding in a hem gen gua kin. La tup pen chu Pathian lam ah mite suk phatchuam hi ngei hen la, hileh Pathian in hun panpi ngei ding ahi

### **16). Thugen panpitute.**

Khrista kiang ah mite puitutna thu leh gingtute suk phatchuamna thute gen chu thu bailam ahi pua, la lawtin theina ding in panpitu la mu thei gual gual hilchian bute, thugen thiamte thugen te, ettawn phatchuampi thei ding la hi. Chuleh aw mat

dan leh taksa sawi dante le I chit thei ding uh ahi.

16. i). Aw Mat dan.

La aw mat dan a pawimaw dan chu la thugen in mi lungthim a thu zaw thei a, a thu zaw lo khawlaw thei hi. A pha pen ah mat guan, 16. ii) Chawldam um tak ah ngai thaak ding in gen gua'n. La aw a san takluat chun a ngaite ding in chawl um in tin, chimchak ding a hiu. Aw pangai ah la gel eh a ngai a hem, ngai lo leh le mite kipak ding a hiu. La ha gen nawpna mun leh la thu dangte lem tuak in. la aw su danglam in, la aw ngai ngai in pan in la, a pawimaw dungzui ah san sak in la niam sak ding ahi.

16.iii). Nangma aw ngai mang in, mi aw leh mi umdante zui gua kin la, kua bawl dan a hem in le a hun thuzaw ding ahi pua, la hiatlo kal in la lalut kha, la hiatlo kal ah la la suadawk vang thu chuam ahi. La tup mawng hi lo ah hung um kha ahi leh chu a phamaw diak puai. Chuleh, kikhawm mi a tam leh gen ngai deu in la, a pawimaw lo chun kipawng ko ding le ahi puai.

16. iv). A hun bep in aw mang

in. Nangma mat ding hileh la dawi dan leh ngaithaak ding ah la dawi gual bep in gen in. A hithei chun a kilawmna mun ah aw ngat deu ah gen te la bawl thiam le hen chu a pha diak hi. Kipakna leh lungkham-na aw gin lam chu kibang ziang suak lo leh a phai. Aw gin leh a thu umdan a kilawm leh mi lungthim a thuzaw thei hi.

16.v). Mi lungthim la mang thei thil bangma bawl kin. Pawimaw lo ah 'ah' mawk ti te, khut mawk bet te, pulpit mawk chup te a hem, mun khenhat ah a vuangte kaithawna ding ah khuang thakhatpi ngai tak ah khette a hem le a pha puai.

17.) **Taksa chet dan.**

Ziate hi le I thugen pan-pitu phatak ahi. Phatchuamna thum a nei hi.

- i). Mite mit leh lungthim a pui in a tuk hi.
- ii) Genlat guat chu umdan in a etsak hi.
- iii) Dawi gen nuamna mun diakte suklatnan a phai. Ziate a ding ah hin phachuam thei hun bep ah tawi ding ahia, I thugen ding tawh a kizawi ding ahia, sulang chiantu ah a pan zel

sek ding ahi.

### **18). Chit theina ding dangte.**

I khawhei dan a kilawm lo ahi chun ngaithatute lungthim chu la thugen a pat pui mang in tin, la thugen panpi malak in su chavai zaw ding ahi. Ngaithatute lungthim la mang theite nang a pat a um em ti ki enchain mas sek in. Chuleh, la puan ak, la ban kilip dan, puanak kikil dan te, la kivanna ta phawt kienchian masa sek in. Ngaithatute lungthim la mang thei ding bang a hem khawhe lo in um sek kin. La din dan, la bawl dan, la mit ha dan le endiktu la zi a hem la nei le pha ding ahi.

Thugen dan lam I gen tam ta khawp mai a, thugen pawimaw dan a kilang chian tam? Thugen pawimaw dan la hiatchian leh I gen taak ten sulang zo in he ding la hi. Pathian dawng zing pum ah

theitawp sua ding ahi. Theitawp suate chu Pathian in le a malzawl mai sek hi.

### **19). Thukhakna.**

A chung ah i gente a pat in Pathian thugen a haksat dan leh pawimaw dan I mu ahi. Thakhat thu in he in mang thei ziang lo le hen le bangchan a hem bek zui guat ding ahi. Chuleh, mihingte kiguanggalna leh panlaknate chu bangchan a hem khat a ding in a pawimaw ma ma hi. Maleh thugen I lawtin theina ding un zia I genteu ban ah Bible sim tam leh pauchap tam ban ah Pathian thagau thiangtho puina leh umpina tawh thu I gen chun mite lungthim leh hinkhua ah na thupitak mutheilo in sem ngei ding ahi.

## CHANLAM BEI

by Pu K.L. Muana

Mihiam te a di'n chuh khatvei vak pianthak apat khawvel hinkhua khawsakna hin chiapi kituptak neikawm ah kalsuan thei chu taksap mama leh pawimaw mama in akigen sek hi. Khanglui te apat hung kisuzui in, khangthak te khankhua matdan in tekakna tamtak sut in a um sek ban in zia dungzui achun maban chiadan ding pawimaw tak te ngaitua ahizel hi. Zia hin a kawk chuam dikzaw le ala um mai-thei ah ahinlah kei ngaitua dan in mimal ahiloleh bang kivaipuakna hilehle masang ding enkawm ah thupukna hawitak lak theina ding in hun chiasa leh tuhun dinmun hiatchianna nei chuh lampi tawkhialna tawmzaw mama ding ahi.

Mimal hinkhua in tekhin-na vak kigen leh chiansem ding in ut um kasa ahi. Lungtup mumal neilo chun achukthakna mun ding kichian a neithei lo ahi. Mimal ah kuama kawkna hilo maleh piangken ahem, insung chiadan ahem ah mumal lo tak ah khaw-sa tampi um kha maithei ahi. Mimal lungtup umlo ah, lungtup um gual ala himaleh ngaidan kigen te thitthiangna hawitak neithei lo ah kalsuanna in chiana lampi asu buai thei hi. Hindan zat chuam mawng ah lunggel kituptak nei mi te chuh buaina umlo in ngai-tuana khat a um hi. Hindan khah lunggel in a sawizawi zawk ahiziak in hindan aki sang danglam thei hi. Zia hih akigen nuam pen

chuh hinkhua kituptak neikawm ah lawtinna umna ding in lungt-up kichian nei pawimaw mama hi. Ziakachun, Chanlam bei kitih hinkhua ah duthusam umlo pen ah ngai ahisek hi.

I gamsung dinmun et in gingtu dan ah I um nau ahin a chang leh lunghuai um kasakna tampi bang ahung um khasek ahi. Ama a ding ah ginum leh dettak ah kiphudettu dite khah tuhih avel ah ki etchian thak a pawimaw kasa ahi. Gingtu hingal ah thagau hinkhua him neilo ah mawk hin ziang akitam mama hi. Zia gual dinmun te ahin ginglo tu te sang in sakhu lam gen in aki huaisia zaw bang kasa ahi. Ginglo te laka um ding ah

kilawm tamtak te gingtu lak ah ginum lo na, mi chanvo ding chupiak, sanga upa zaw te thulak-lo na in insung leh khawtang a chawk buai zo ta ahi. Kochuam leh khawtang ah kisawmdawl tuana, ngaikhawkna te hun leh phat khantona'n ei delphak dungzui ah bei hiai hiai in a um zotai. Malai pi leh pu te kihepina leh kilungsiatna te manglam gual in a tummang zo tai tile hin kigen khial lo ding ahi.

Zia a chung ah kigen te mimal lungtup mumallo umzia gual ngei hin khawvel politics in insung, Kochuam, khawtang leh nam a su buai hi. Titna neilo ah puitu hi ut tamtak akisinawk ah, government scheme leh policy ah mani hina tudet lo ah insung leh nam chiadan taisan ah mimal lawkna ding hawl ah tai lumlet bangzat te ahem ziakin I gamsung muanna leh bitna chanphak zing thei in aki um hi. Zia ban achun khawsung, be leh phung mangcha ah pi leh pu te thukhun taisan ah khangthak lak ah chiphapha tulo mi tamtak te zal in vak ti leu hin, hina khel ah khawvel politics thang(trap) ah awk tam mama in kamu ahi. Ziakachun, mihing khat, hina khat ah pi-

angta vanglak chu thankik gual ah hina kisanglumlet ah hinkhua chawmcha vak mat in tu leh cha khang ah a phatchuam na ding him a um puai kit leh kigen khial lo ding ahi.

Ziakachun, insung, khawtang leh namsung damna ding leh khantona ding in CHANLAM BEI ah khawsak hih thil phachuam ahilo dan I gamsung thusuak te apat in zildaw thei tampi a um hi. Khangthak te'n pi leh pu te'n thil-hawi tamtak eila bawldaw piak teu zui in tudet leu hin, banggual dinmun in buaina, khantona ah ding in maitua leu hinle hina kichiantak mimal leh khawtang vai ah nei chuh mihing hinkhua in thil pawimaw tak hiding ahi.

--o0o--

**PA PATHIAN MIN TE LAK AH CHUNGNUNGOPEN**  
**Alpha(ABUL) LEH OMEGA (ATAWP)**  
**Thup. 21:6**

**-T. Upa Singzalian**

“Belamno thisan ah a puan uh sawpvamte leh thawkitna masa ah pangte chu a thiangtho un a vang uh a phai, amau chungah chun thinina chun thu anei puai.” (Thup. 7:14; 20:6)

- (a) ALPHA (Abul) hun ki pat hun leh tawp hun a nei ah, zia chu- Noah hun(Tuisanglet zaw) apat ah sim to in Rapture (Mi thiangtho lak-lawk) tiang a huap hi.
- (b) OMEGA (Atawp) hin Rapture (Mi thiangtho lak lawk) zaw ah pat in Kei thak leh van thak tiang hi ahuap hi. (Thup.21)

**ALPHA (*Malsawmtu*) leh OMEGA (*Hansia lawtu*) hina te:**

- (c) ALPHA HINATE(Danbu 11:26): Hepitu, kipaksaktu, thamuantu, Ngilneitu, phatna bukim neitu, kisumtheina neitu, leh ginumna neitu te hi ahiu. (Gal.5:23, 24)
- (d) OMEGA HINATE: Huatna dimtu, kâna neitu, lauumna dimtu, thik-thusiatna dim, lungnatna dim, huaihapna dim leh ngaisaklotu te ahiu.

**C) ALPHA HINATE:**

Amasan, Unau simtu dawitak te, I bible bu pumpi, a bul Genesis apat ah Juda lekhathawt tiang a dinga hin alusin(asit) ding in Pa Pathian in, Pathian mi thiangtho John kiang in Thupuandawk hi ala pia, zia thupuandawk bung pumpi thumal, thuthung, thupiak leh thutiam te ahin Ama(Pa Pathian) hina bukim Alpha leh Ome-ga te ni hi a hu thakhum Bible bi

pumpi thumal zosiate lusit (a sit) in a mang hi ti hi i hiatchian masak pen uh a kul takzet ahi.

A chungah i suklat tak uh Alpha hun hi Lalpa Jesun a cross kipat ah ei mau thina ah(Meidl) changta zosia te thina ngei chu Cross ah kilden in a nuai mangta, kua hita leh zia chu ama a ngei ahi ti ah pawmtu te chun Lalpa Jesu hi Lal ah leh Hukdampa ah a pawm theina ding ua hun kipak

um hukdamna ni hi ei hawn piak ahin, chuleh van ah guchaten a guk theilo nau leh nget inle a nek siat theilo na ah go khawlkhawm na hun phapen Alpha (malzawl-tu) in ahuap hun sung ahi.

Zia chu ahi ziak in simtu dawitak i Lalpa Jesu Khrista zal ah Alpha (malzawl-tu) malsawm-na chi 7te a chapa changkhat neisun mangcha ahun chawkpiak te chu la nei tak tak na em? La neilo khak pal ahi leh Vang la thi phat phat leh nang a ding in Rapture hin tin, Alpha kha Omega hingal ding ahi. Ti ala hemil kin aw! Lungsiat umpen hi kha tawl inla, a vaigei ma in!!

**D) OMEGA HINATE**(Hansialaw-te) hun ahin simtu dawitak, malzawlna chi 7 te bep kha hitalo in Thagau Thiangtho leh hun kipak um. Hukdamna ni te zosia hi Alpha (Malsawmtu) chun vân sâm chunga (Boruak) ah chapa changkhat neisun ei tantu Lalpa Jesun a van sawlchak chungnung pen aw ngei chun van lam ah hip-to vek ding ei tan, zia hun mama ah chun Omega(Hansialawtu) Hung kipan ngal ding ahi ti hile hiat chian a pawimaw takzet ahi. Zia hansialawna chi sagite hi i

chan ding hung hi ngal ding ahi ti hian unau muang ta puai tiu aw. Zia a mabak ala um ngei ngei ding/tung ngei ngei ding chu thi ni na(meidl) chu kumtuang ah lawman um sun chu ahi mai hi.

Unau dawitak te, a taw-pnan malzawl-tu (Alpha) hun a bei ma ngei leh than khuk thim omega in thi ni na(Meidl) ah la chanlo ah ahun sawl ma ngei ahin Belamno, Khrista Jesu Thisan dem kailo thinina, meidl zotu um-sun ngei ah chun la lunggil zosia, la hatna zosia leh la hiatna zosiate kha a hun sawpvam piak ah Alphan Khrista Jesu mangcha a Vansawlchak chungnung pen 'Aw' ngei ah a hun hipto ah van lam ah Omega la bye bye thei ngei na ding in, simtu dawitak, Khrista Jesu min Thiangtho sal in ka hun chial takzet ahi aw!!

A tawppen in ka suapite thinina (Meidl) Pathian in (Alpha leh Omega) in a siam hi nang leh kei leh Noah suante a dinga siam ahi puai; Melma lûn a min dik tak Lucifer (zinglam chapa) a min dang a nasep dungzui ah kikona Diabol, Setan, Khrista dodaltu leh a sawlchak helmantge a ding ah Pathian in Thinina Meidl hi a siam ahi ti i hiat chian ding uh hi

a kûl pen ahi, ti hi i suklat nawp pen te lak ah khat chu ahi.

I thugen uh i zawna ding un zia i heading ban tak ua Bible chang in a gen gual ngei in unau, Belamno Lal Jesu Thisan ah i lunggil sawpvamte lak ah pang a thawkitna masa (Meidil) thinina zotu hi ah Pa Pathian lemguat na dungzui ngei ah A mitmu ah Thiangtho leh vangpha ihi thei

ngei na ding un Pa Pathian min bukim Malzawltu leh Hansialawtu (Abul leh a tawp) Aman ei hun sawl piak i lak ngei ua um zing Thagau Thiangtho Pathian mangcha in a lopina ding ngei in a thu mawltak leh kimlo tak ah i gen te malzawl ta hen, chuleh i gen tinlo leh belap khak a um chun Pa Pathian in ei ngaidam ta hen. Amen

--000--

## Thupi: Pathian Galthuam

Bible: Ephesi 6:10-20, Gal. 5: 22-23.

- Rev. S.T.Kaia Vaiphei

**Thumapui:** Tuchung hin ‘Pathian Galthuam’ ti thupi mang in sermon chawmcha in vak ngaitha hi tin uh, zia chu khawvel ah I khawsak sung ua, gingtuten nisin setan gal do zing I hi ziak un thagau lam ah ginna I kalsuan nau ah i phatchuampi ding uh dawina ziak in a nuai ah hin chawmchan ka hun taklang ahi.

**Background of Ephesa:** Ephesa khua hi tulai Turkey gam ah khawpi pawimaw khat ahi. Sumkawlveina munpi khat ahi. Zia khawpi hin Rom mite pathiannu Diana (Gk.ten Artemis a tiu chu a um hi. Paul in a missionary khualzin thumveina a va phak a hia, a lekhathawt hi Ephesa khua kochuamte bep hilo in Asia gam

kochuam zosia ding ahi. Paul chu Ephesa khua hin kumthum sung hial Pathian thugen in a um hi. Paul Rom suangkul ah a um lai ah AD 60 vel ah a zik ahi. Paul in Ephesa lekhathawt ah a thil tup pipen ahi leh khristian hindan pha nei ding leh inkuan khat gual ah kipumkhat tak ah um ding ah tilkhona ahi. Khristiante hin ding

dan thu chuam chuam a gen zaw  
in a tawpna pen in Khristiante  
galvan ding a gen ahi.

- Pathian Galthuam (Armour of God) chu bang bang a hem? Zia chu khawi ah lak ding/ khawi ah kichawk ding ahem? Bazar ah kizuak ahi pua, man nei le ahi pua, a thawn ah Pathian apat lak ding ahi.
- Sepai bawn kihilo bang ding ah galvan pawimaw I hiu em? Sepai hi talua, Khrista sepai I hiu a, nisin ah gal do zing I hiu.
- Paul in Timothi kiang in Khrista sepai phatak gual in haksattane ei thawkpi in, Sepai kuale tu damsung khawsaknate hin a kisubuai ngai puai ti maleh tulai ei uh Khrista sepaite hi sepai I hilam uh kihemil in tu damsung khawsakna ding bep i ngaitua tau ahi.
- Sepaite chun bangtik lai in le uniform a kivan zing sek uh ahi. I uniform ding uh chu banggual hem I ti chun Gal.5:22-23 ah kigen thagau ga te haw hi ahi ding ahi.
- Kua chu I melmauteu ahem I ti chun 6:12na chun I kibawtpi-

teu hi taksa leh thisan ahi puau a, Lalnate, thuneinate leh zia khawvel thim chung ah vaihawmte hi a hiu a ti ahi. Paul hunlai a chun thagau gilo (elemental spirits) ti hi a lau ma mau chu ahi. Thim thuneina- Khawvak leh khawthim chungchang, lawi phatak le zan tak leh I melma hiziang thei, a dang dang.

- Tulai I melmateu chu tisa thil Gal. 5:16-20 sung ah kigente hi ahi.
  - Paul hin Khristiante hi kidona phual ah um I hiziak un I galvan kithuamna ding uh bukim set in a gen a, kengtaw apat luchang tiang adding a gen ahi.
- Himaleh nun glam a ding him him a genkha pua, bang ziak ahi diam? a pawimaw lo ahi diam? Khristiante hi khrista sepaite malam sawn zel dingte I hiu a, nungtawl phallo ahi.
- Paul in Ephesa 6:10- 20 sung hin Khristiante galvan ding pasagi a gen a, ziate chu:

1. Thutak ah kawnggak:

Kawnggak hi pawimaw tak ahia, zia chu hatna ding ahi. Gilkial tasam ah lamzawt zo lo ah I um

tak leh kawng I gak chun I hat-thak kit sek ahi. Chun tulai hin Khrista sepaite hin hatna ding in zuau thu ngen I mang sek ua, zia chu I lawsapnau ahi. Sepai a ding a chun kawnggak chu galdo ding ah kisazo sa tina ahi (Gal. 3:27).

**2. Dikna awmphaw:** Melmate tawh kidona ding a chun melmaten thal chang che-icha in awm chu a sutlet lona ding in sepaite chun awmphaw a pawimaw uh ahi. Ziagual chun ei uh Khrista sepaiten le himna ding in awmphaw imat ding uh chu dikna ahi (Job 29:14, Exodus 28:29).

**3. Chamna chanchinpha keng ah bu:** I kalchawinateu hi gitlona lam hilo ding in, keng-taw hi I taksa pumpi kingakna ahi. Ikeng ling neucha a lut leh le kichia theilo ziang ahi. I kal-chawinateu hi kichamna ding, chanchinpha genna ding ahi ding ahi (Rom 10:14, Jak. 4:7).

**4. Ginna phaw:** Ginna phaw ti hi Pathian ah kingakna, Pathian muan ngamna ahi. Ma-sanglai ah gal kidona a lauen uh chu thal kuang thei ahi. Thal-

chang a chun thou a nuu a, a kapkhak khak chu ko ziang ahi. Zia chu thik phaw bep chun a dal zo ahi. Ginna phaw hi Thik phaw ahi (IKor.10:13).

**5. Hukdamna lukhuk:** Luchang hi hinna umna pen khat ahi. Sepai galthuam lak ah paw-imaw pen khat chu helmet ahi. Tulai hin eimau himna ding ngai-tuanan traffic ten le helmet khuk tei ding a phut ua, a khuklote a leu sak sek uh ahi. Zia chu by chance ah accidentna I tuak lehle I damna ding ti ahi (Judg. 9:53 Isamu. 17:40-49, Ephe. 4: 14).

**6. Thagau chemzam:** Thagau chemzam tihi Pathian thu ahi. Jesu setan thepah a um a chun Pathian thu mang in set-an thepna chu a zo ahi. Ei uh le I matchak uh phapen chu Bible Pathian thu hi ahi. Pathian thu dungzui ah khawsate chu zawn a chang sek ui (Heb. 4:12, IPeter 3:15).

**7. Pauchapna:** Pauchap-na hi Khristiante ding ah galvan phapen chu ahi. Zia hi Pathian tawh I kihomatnau ahi. Pauchap-na hi Pathian kiang ah an thak I laknau ahia, I mobile phone uh

Pathian tawh I kihomatnau ahi. Nikhat ah Mobile ah I lawi leh pai I suapi U leh nau I hozat hi Pathian kiho sekle chu thagaulam inkibasam in kichau ngai puan a (Mat.26:41, IThes.5:6, IPeter 5:8)

Chun, I Bible chang taklat uh Gal. 5:22, 23, I et chun thagau ga pakua (9) te Paul in a gen a, ziate chu: Hepina, kipakna, chamna, dawtheina, nunnemna, phatna, ginumna, thunuaigawlna leh kisumtheina ahi. Ziate tawh kikal hi dan a um puai. Ziate hi gingtu, mi piangthak ahiloleh thagau mi ka hi kiti zosian a leng in a nei kim thei pua, maleh gingtu hinkhua ah chun a pakhat bek hi a um lo chun mi'n mi piangthak ka hi, thagau mi ka hi, gingtu diktak ka hi mi'n a kiti chu zuau gen ahia, ama leh ama kithem ahi. Unau ziate lak ahin mi piangthak, gingtu diktak leh thagau mi ka hi la kiti chun khawi pen hi nang in la nei chu a hem? Ziate hi pakhat khat in sermon ding hileh sau in tin, gingtu hinkhua ah ziate hi pakhat bek nei a pawimaw dan nang in a la kisui mai in.

Unaute haw ITim. 6:12 ah a gen

gual in ginna kidona pha chu do hitin uh, ginum leh phatak ah um in nisin a na sem hi tiu, a lopina chu chang ding in damsung in sem zing hi tiu. A ziak chu setan gal I do a nisin I khros I put lo chun gingtu diktak I hi puau tina ahi. Ziaziakchun la phuaktu chun, "vangam zuan ah I chi alai un gentheina hung um sek na, um leh le chia ham ham le hing genthei lungzin bei in a,.....I mau ah kipakman del in nisin a na sem hi tiu, a lopina chu chang ding in damsung in sem zing hi tiu" a la ti ahi. Thupil khat chun "no pain no gain, no cross no crown" ti ahi. Zia umzia chu haksatna I thawklo chun mu ding a um pua, Khross I put lo chun lalukhuk a kichang thei puai tina ahi.

Lalpan a thu I chang ding chiat un ei malsawm piak ta hen.

--o0o--

## “Light of life” Seminar report.

*~by Yangneo Haokip, T.Govinpur M/F*

KSP Mission field, T. Govinpur report pethei a ka um ziakin pa Pathian chu lopina chang taken. Pathian mapuina zal leh panpina zal in Kochuam nu leh pate kiphalna leh bullam Office lam kithuapi hatna zalin a chiasa Dt. 17<sup>th</sup> October 2020 kiginni chun T. Govinpur Mission field quarters mun ah “Punsigi mangal”(Light of life) ti thu-pi mangcha’n Pastor Kumarjit meitei in thumawpna anei in, zia programme ahin ginglo mi 30(sawmthum) ahung pang un, Programme chu 10:00 AM ah kipan in 01:00 PM chan mat ahi. Pastor Kumarjit in a genna ah chun amau ho(meitei) Puja tawh thupi “Light of life” (Punsigi mangal) thu ah hilchetna anei piak hi. Zia chu gitlo/sual bawl leh bawl lo thu a, Jesu khrista kumtuang hinna vak ahidan, lei mihingte gitlo ziak ah cross ah athidan kumtuang ah hing zing ahina leh amau haw ‘Sinaidaba mapu’ ho haw ahidan ahilchian in, chuleh vangam, gawtmun-meidl leh thagau thi leh hin chawmkim takin a hilchianna anei in, mipi’n lunglut takin a ngai uh ahi.

Mipi ahungkhawm te haw chu thanawpna leh lunglutna’n a dim ua, zia tawh bang programme hi ka ngainuam un, ki ziltilna chu a kichian in guanggal thak kit hitiu tin mipi hung taikhawmtute haw chun a gen uh ahi. Chuleh zia ti gual programme a kimat zing thei na di’n nulehpa mipite pauchapna leh thilpiak ah huangphal tak ah kisazosa’n ala um zing hitiu. Tuhin T.Govinpur min hi Gospel chanchin-phpha ah kihawnna leh dangchakna tak khat anei lai ua hin Pathian min in taksa leh thagau ah pan lakhawm chiat dingin i ki chial uh ahi.

Programme matzaw in annek khawmna a kinei in Seminar ah hung pang zosia chun a phatchuampi chiat ui.

## Presbytery sung thu chuam chuam- Nov.2020

1. Date 7<sup>th</sup> October 2020, 12:00 Noon (Wednesday) ni khan Nghathal Kochuam in hun sawttak a pat biakin a la sak uh chuzo in a "Lawpna leh Latna" programme mat ahi. Zia ni hin Rev. Haulalven, Moderator KSP., chuleh Bialtu pastor leh Local Chairman chu hun vawptu ah pang in mil chuam chuam in thugenna a nei zaw un Pathian thugenna leh Biakin Latna chu Rev. S.T.Kaia Vaiphei, Exe. Secretary KSP. in a nei a, Programme zaw in mipi'n luaiithena nei in hun nuam tak ah mat zaw ahi.



2. Date 8<sup>th</sup> October 2020 (Thursday) nin Tonglon 'D' Kochuam in Biakin lawpna hun a mang ua, zia chun Lamka lam a pat in Rev. Seilunlal Bialtu pastor, Upa Jangkho-hau, Dist. Chairman, Upa Khamthang, Nghathal, Rev.Haulalven, Moderator KSP. leh Rev. S.T.Kaia Vaiphei Executive Secretary te zingkal dak 6:00 Am in office Gari in a kipatdawk ua, Tuikawt vill. chan gari chia in, tuikawt a pat in keng in 30 minutes vel keng in lam ka zawt nung un zinglam dak 9:00 in Tonglon 'D' chu ka tung tau. Zinglam dak 10:00 Biakna Kikhawpnan thugentu in Rev. Haulalven, Moderator KSP. a pang a, Sun dak 1:00 in Sacrament kikhawpna hun mang in Bialtu Pastor Rev. Seilunlal a pang a, nitak lam dak 4:00 in luaiith-



ena siam ahia, nitak kikhawp in Rev. S.T.Kaia Vaiphei Executive Secretary KSP chu thugen in a pang hi. Kikhawp pel in Shaktiman in tuikawt chan kochuamten ei hung thak ua, zan dak 10:00 vel in inn ka hung tung ui. Tonglon ‘D’ kochuam hi inn 21 vel a hiu a, Church Grant kipia ₹. 1,50,000/- vel chu mang phachuam in biakin kilawm tak in a la sau a, a kipak um ma ma hi.

3. Town District Pastor Quarters, Nghathal sakna a chia tha zing a, tuhin a beam tiang sunzaw ahi ta, Nghathal hi 63<sup>rd</sup> KSP Annual Session umna ding mun ahia, tup dan a chun Session masang ah a chung Slab tiang sun suak man tei ding kitii ahi.
4. Date 17<sup>th</sup> October 2020 (Saturday) ni khan Cachar Mission Field ah Evan. Jangneo in One day “Life Seminar” Programme a guanggal a, zia chun ginglo mi phachuampi a chiakhawm ua, lawk tak ah mat zaw ahi. Zia Programme matna ding a hin M&E Committee chun ₹. 5,000/- leh angchang half bag ni a sanctioned hi.
5. Tispari Compound mailam Fencing siam ding ah guanggalna siam ahi dungzui in tuhin siampat ahi ta, a budget hi ₹. 1,50,000/- one lakh fifty thousand bep ahi ziak in kizo nailo maleh budget in a zaw tiang a pucca foundation bawl ah a post tundaw ahia, budget thak ah sutzawp ding ah guanggal ahi.
6. Kumtawp I hung naito tak uh tawh kitawn in a nuai ah hin Session Committee chuam chuam hun kiguatsate ka hun taklang a, memberten I pannau Committee a la kitepte hitin uh, kona lekha I mu lemchang lo khak ua leh le hung pang ziang ding in memberte ka hun hiatsak hi. Ziate chu:
  1. Sunday School Board Committee – 9/11/20 (Monday 10:30 AM)
  2. Education Board Committee – 9/11/20 (Monday 12:30 PM)
  3. M&E Committee – 10/11/20 (Tuesday 10:30 AM)
  4. Pension Board Committee – 11/11/20 (Wednesday 10:30 AM)
  5. R & D Committee – 11/11/20 (Wednesday 12:30 PM)
  6. Sub- Pastoral Committee – 12/11/20 (Thursday 10:30 AM)
  7. Finance Committee – 13/11/20 (Friday 10:30 AM)

8. Standing Committee – 17/11/20 (Wednesday 10:30 AM)  
9. Nomination Committee – 20/11/20 (Friday 10:30 AM).
7. Saipum Kochuam in Evangelist khat chawp ding ah a hung dawt uh chu 5<sup>th</sup> M & E Committee chun ngaitua in a chawp ding uh phal piak ahia, **Evan. Teacher Mangmawi** hi October 2020 a pat a chawp ding un guat piak ahi. A law hi thasin ₹. 7,000/- (Seven thousand per month hi ding ahi. Missionary chawm kochuamte leh a chawpteu chu a nuai ah hin ka hun taklang hi:

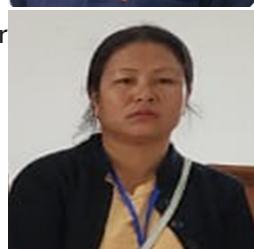
1. Leilon P.C – Evan. Chaoba Singh,

Sekmai



2. Lingsiphai P.C – PMS Tispari Evan. Teacher

**ALungla Abonmei,**



3. Leimakhong P.C – PMS Tispari Evan. Teacher

**C. Remi**



4. S. Kotlian P.C – **Evan. Yangkhola**

@ Yangneo Haokip, Cachar  
(T.Govindpur)



5. Saipum P.C - PMS Tispari Evan. Teacher  
**Mangmawi.**



Field Missionary chawm kochuam kibelap zel thei ding in Lalpan kochuamte nasepna hun hihat thak ta hen. Lalna sem hi tiu ve, Lalpa hungkit tiang in, sem hi tiu ve, a inn ah chawl ding in.

8. Sum leh pai dinmun in tu kum chu lockdown himaleh I semtute thalaw kitup tak in I pe zing thei ua, sep leh bawl ding ah I guatteu chi ding gual in I sem thei ua, lockdown ziak in I mu ding zat chet mu zolo in neukhat a lo thei lo in kikeniam hen la, budget kitung zo lo maleh Pastorte, upate Tual upate, Evangelistte leh mimal tin I pankhawm chiat zal un closing balance kilawm tak tawh kumtawp thei ding ah I um ziak un Lalpa lopina chang hen la, mitin in Pathian kiang in kipak thu gen chiat hi tiu.
9. Tukum hi Covid-19 pandemic ziak ahin, khawmpи te hawle mang thei dinga i kiginchaklo lai in, Pathian hepina leh mapuina zal in mang thei in i umna chung un, Pathian chu lopina i piau ahi. Khuga Sadar Presbytery huap sunga District tin kumtawp khawmpи matna leh matna ding a nuai ah gual hi ahi.
  - (i) **Sadar District** KKP in kum 50 tinna “**GOLDEN JUBILEE**” Leilon P.C in lawk takin ala mang zo tau a. Jubilee Suang hawnna Rev. Lien-thienmang Bialtu Pastor in anei hi. Jubilee luaithena le anei ui. Chun, 38<sup>th</sup> Sadar Dist. PWF kumtawp khawmpи chu Leimakhong area gam buaina ziakin 31<sup>st</sup> Oct. - 1<sup>st</sup> Nov. 2020 sungin L. Champhai P.C ah mang ta ding ahiu.
  - Chuleh, Sadar District KSP in 60<sup>th</sup> Annual Session chu “**DIAMOND JUBILEE**” tawh amat guat uhi, Leimakhong area gam buaina ziakin 8<sup>th</sup> Nov. 2020 leh Kharam Vaiphei P.C ah mang ding ahiu.

(ii) ***Khuga District*** KKP in 44th Kumtawp khawmpu chu T. Lawklaiphai P.C in 2<sup>nd</sup> -4<sup>th</sup> Oct. sung ah khan lawk takin ala mang zo tau. Chun, Khuga Dist. PWF inle 49<sup>th</sup> Kumtawp khawmpu chu Phuaisan-phai P.C in 9<sup>th</sup> - 11<sup>th</sup> Oct. 2020 sung a chun lawk takin ala mang zo kit tau.

Chuleh, Khuga Dist. KSP inle 50<sup>th</sup> Annual Session cum **GOLDEN JUBILEE** chu Kangvai P.C in 23<sup>rd</sup> - 25<sup>th</sup> Oct. 2020 sungin ala mang zo tau a. Rev. Haulalven Moderator KSP in Suanghawnna anei hi, Jubilee luaithena le abawl ui.

(iii) ***Town District*** KKP in 6<sup>th</sup> Kumtawp Khawmpu chu Nghathal P.C in 2<sup>nd</sup> -4<sup>th</sup> Oct. 2020 sung khan ala mang zo tau.

Chun, Town Dist. PWF inle a 6<sup>th</sup> Kumtawp Khawmpu chu Tuikham P.C in 9<sup>th</sup> - 11<sup>th</sup> Oct. 2020 sung khan nuam leh lawktak in ala mang zo tau ahi.

Chuleh, Town Dist. KSP inle a 6<sup>th</sup> Annual Session chu 16<sup>th</sup> - 18<sup>th</sup> Oct. 2020 sung khan Hq. Tuibuang P.C in ala mang zo kit tau ahi.

(iv) ***Tuithanak District*** KKP in a 51<sup>st</sup> kumtawp khawmpu chu 2<sup>nd</sup> -4<sup>th</sup> Oct. 2020 sung in Saipum P.C in amang un, 9<sup>th</sup> - 11<sup>th</sup> Oct. 2020 sung ah chun 51<sup>st</sup> Kumtawp Khawmpu, PWF chu Mualkot P.C in mang ui.

Chuleh, 16<sup>th</sup> - 18<sup>th</sup> Oct. 2020 sungah chun Tuithanak Dist. KSP 58<sup>th</sup> Annual Session chu Tangmual P.C in lim leh lawk takin amang zo thei uh ahi.

10. Khuga Sadar Presbytery Sub-Pastoral Committee phasakna dungzui in Dt. 27th October 2020 (Sepkitni) Elect Upate exam na KSP Office ah a um a, subject pani exam sak ahia, zia te chu:

(i) Presbyterianism leh (ii) Bible Knowledge ahi.

Elect Upa pani a um a, (i) Elect Upa Chungkhola, L. Mission Veng leh (ii) Elect Upa Kaijang, Awlmun te ahiu. Chun, Dt. 4<sup>th</sup> Nov. 2020(Nilaini) in training piak ahia, Rev. Haulalven, Moderator in practical a ziltil a, chun Rev. S.T.Kaia Vaiphei, Exe. Secy. in Koch-uam Upate mawpuakna leh administration chungchang a ziltil hi.

11. KSP 3<sup>rd</sup> Sunday School Board committee, Dated 15<sup>th</sup> Oct.2020  
chun ngaitua in, Resolution no.1na dungzui in tukum chu lockdown  
ziakin kochuam tamzaw ten sunday school class ila thei ta puau  
a, ziaziakchun class lalo nana chu tukum chu kumtawp examna le  
bawl lo mai dinga phasak ahi.

Kochuamte kua tawh bang in kei uh kochuam in class phatak in  
ka la'u a, kumtawp exam le ka bawl ding uh ahi a tiu chun amau  
kochuam in dawtna a kisiam ua, answer le a ki check ziang ding  
uh hiatsak ahi.

Chun, tukum i thuzil uh Hebrew lekhathawt hi kumkit 2021 ah i zil  
zawm kit ding uh ahi.

--o0o--

## ‘DAMNA AW’ PHUNGVUKTUTE :

### **PATRON MEMBERS :**

1. Pu P. Vaiphei IAS,	Imphal
2. Upa Henthianthang,	S.Kotlian
3. T.Upa Haulallawm	S.Kotlian
4. Upa Thienkhomang	S. Kotlian
5. Upa Laltinkhup,	HQ. Church, Tuibuang
6. Pi Manliankim,	HQ. Church, Tuibuang
7. Upa D. Mina,	Lingsiphai
8. T.Upa Ph. Gena,	Lingsiphai
9. Pu. Khamlal	Saipum
10. Pu Khamliankap	Saipum
11. Pu. Tinlunlal	Saipum
12. Pu. S.Kapbawi	New Delhi
13. Upa Genhau	Central Church, Compound veng
14. Pu. Khailianbawi	Central Church, Compound veng
15. Pi Kimtawi	Kohima
16. Tv. Daniel	Tangmual

### **MEMORIAL GIFT :**

1. Pi Deem Melody,	<b>Central Church, (Rengkai)</b>
	<i>[in loving memory of (L) Upa Lamthianlal]</i>
2. Pi Rebekah	<b>Kangvai</b>
	<i>[In loving memory of (L) Pastor Khaivung]</i>
3. Upa Liansomthang	<b>Lingsiphai</b>
	<i>[In loving memory of (L) Pu. Henzagen]</i>
4. Pi. Nem Grace Boisi Capvung	<b>Delhi</b>
	<i>[In loving memory of (L) Pi Vanlalchhuangi]</i>

### **SUPPORTING MEMBERS :**

1. Upa Khomlunlal	S.Kotlian,
2. Pu. S.Thangminlian	Lingsiphai,
3. Pu Lelboi,	Lingsiphai
4. T.Upa Lalneilian	Central Church,
5. Pu EL Soson	Central Church
6. T.Upa Genminthang,	Central Church,
7. Pi. Kimneihawi	Saipum
8. T.Upa J. Mark	Saipum
9. Pu Genthiankap,	Nghathal
10. Pu Lianzakhup	Nghathal.
11. Pu Lemthang	L. Mission Veng
12. Rev. S.T.Kaia Vaiphei	Nghathal
13. Nk. Dimkhoniang	Zikpi Tampak

### ENCOURAGING MEMBERS :

- |                   |                 |
|-------------------|-----------------|
| 1. Pu K. Minlian  | Tangmual,       |
| 2. Upa Ph. Kamlam | L. Champhai,    |
| 3. Upa S.T.Siam,  | L. Mission Veng |
| 4. Pi Chhungi     | Hq. Tuibuang    |

Damna Aw monthly magazine hi tutiang ahin kochuamte'n phungvukna i bawlte'u ziaka hin chiazel i hiu a, kuale phungvukna bawl utte a ding in bangtik lai in le bawlthei zing ahi.

- (i). Patron member- Kum 3 (three) a ding in. ₹. 3,000/-
- (ii). Memorial Gift- Kum 2(two) a ding in. ₹. 2,500/-
- (iii). Supporting member- Kum2(two) a ding in ₹. 2,000/-
- (iv). Encourager- Kum 1(one) a ding in. ₹. 1,000/-

Chun, sum thawt nuamte a ding in:

A/C name: Khuga Sadar Presbytery(MPCS)

A/C nos: 32483318505

Branch code: 6182, CCpur

CIF nos: 86412486695

IFSC nos: SBINOOO6182.

### HIATSAKNA

Damna Aw ngainatna ziaka Encouraging Member ah pangtute zosia chung in kipak thu ka hun gen hi. Editorial Board dawidan dungui in Encouraging Member hina hih kumkhat bep dinga bithiak ahi tak ziakin tuchung Issue ah kipat hin hung kisulang thei talo ahi. Memberte hi-atthiamna le i kidawn ngal ui.

~*Editor.*